

本報宣言

本報爲加國公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於僑人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十月二十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, OCTOBER 20, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 85 (號五八第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(一期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未八月廿八日

閱報諸君須知

本報爲加國公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於僑人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

城埠致公總堂通告

啓者日前本總堂爲收贖公產既經各埠竭力輸將迄今公產已歸原主皆賴同人助襄之力惟總堂籌捐之規一凡加捐五元者懸三寸相片於總堂。加捐十元者懸四寸相片。加捐二十元者懸六寸相片。另賞金牌。加捐三十元者懸一尺相片。另賞金牌。捐銀由四十元以上除照三十元獎例外另行由該人之影照下分別叙功爲萬年流芳但各相片由各人自照寄來凡各埠同人加捐在五元之例內者即將玉照寄來本堂以便彙裝鏡屏留爲永遠紀念特此通告
民國八年十月十五日 城埠致公總堂啓

論說

王占元預籌之善後策

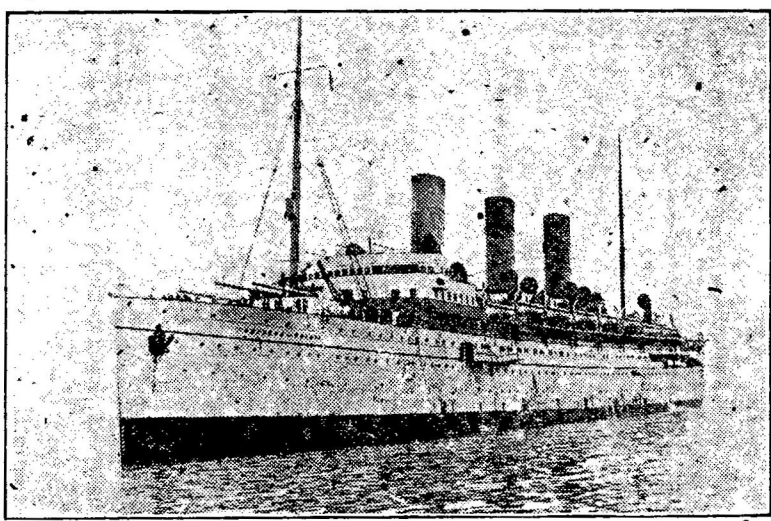
自民國肇建。變亂相承。迄未底定。一起於湖口之獨立。再起於洪憲之帝制。三起於張勳之復辟。四繼以尙未了局之南北大戰。其他各省區。或一部分之逞戈與戎者。尤難殫指。九年以來。無時無地不在糾紛擾攘之中。致徵募新兵。靡不自由增編。濫無限度。據調查所得全國兵額。已較陸部建制逾出六七倍之多。國庫稅款。供給於兵餉軍用者。幾占收入十分之八。非速行裁汰。自難免兵多亡國之痛楚。幸南北當局。均已覺悟。積極相謀以裁兵爲議和條件中之要點。由中央參陸處妥擬裁兵草案。繕交王總代表持交和會通過。提前施行。并抄錄全稿分咨各鄂徵集意見。其大綱創設全國裁兵總委員會於北京。大總統以海陸軍大元帥名義。自任委員長。特任南北軍事最高級人物。分充委員。劃分全國爲四大區。各設分會。就近監察。以奉吉黑甘新熱綏爲第一區。直魯皖汴晉陝爲第二區。粵鄂贛湘爲第三區。滇黔川爲第四區。蘇閩爲第五區。粵桂爲第六區。其地域寬廣之支配。按是否戰區及兵之多寡爲衡。至分期裁汰提留改編。及恩餉之給予。軍器之處理。官佐之待遇。均詳載條例中。擬以鄂督充第三區裁兵委員會委員長。王督軍查核草案。對於兵士解散後。就各該區情形。由軍民長官妥籌安插方法。或解送原籍務農。經費嚴予取締。但是離籍入伍。游民居多。一旦送歸。安有生業可尋。故欲杜清地方流氓。計此屆退伍須完全由官妥籌消納。使之生計計者。不致流入歧途。特酌量本區現狀籌畫安置散兵方法三條。查呈中央採納。以備屆時之實施。

(一)實邊屯墾。現值籌邊急進之際。此區南北裁兵。應擇其年力精壯。有志邊務者。解送各邊區劃地墾荒。放給種本。仿古聖移民之遺意。既可減少內地游民。復能開闢邊疆地利。於國計民生。兩有裨益。

(二)改工濬河。湘鄂素稱澤國。恃堤基保障。惟以水利不修。淹災迭見。堤基潰決尤多。應分別修復。但湘鄂幹線。荆襄支流。尤須擇要開濬河道。疎洩積淤。以除水害。擬即查明各退伍兵原籍。酌編防工程隊。專供築堤開河之用。爲災政上之根本救濟。亦消納散兵之一法。

(三)推廣

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期
亞洲皇后十月叁十號
滿提高十一月廿五
日本皇后十二月四號
俄國皇后十一月廿七

總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK

OF CANADA

部務事人華

行銀商工港香理代

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行設立五十餘年資本豐厚
營業穩固歷蒙 惠顧者所信許
今開設華人事務部專辦華人
儲蓄及一切銀業並聘用華人經
理各事接洽異常便利且本行辦
事手續敏捷凡關於銀行應辦之
事俱可立即照辦如蒙賜顧請惠
臨本行面議或由函磋商無任歡
迎
●本行設在雲埠喜士定街夾卡
路街
加屬仔陣銀行謹佈

資本公積共壹千四百萬
分行共三百餘家

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
389 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不爺羅公司謹啓

委路慎大靴舖

代售李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 新式

久已馳名 不論大小

男女日用各靴皆備

定價相宜請來賜顧



WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

實事。凡新軍中之下級官佐士目。多非軍校出身。退伍後自無安置之地。惟有推廣實業以全若輩生計。擬將營產之馬廠場荒地。提出開辦牧養森林棉業諸項。工藝廠。於若輩退伍金內。提留其半。作為經費。以資挹注。

本館特電

王揖唐因向西南疏通無效極形灰心

電請辭職和議無期

(以上香港電今日午前九時到)

駐外各使電致北京政府請速恢復和議維持大局現狀以免外交不測之變

王正廷亦有致西南電為同一之警告

北京外交團因南北和議決裂特開緊急會議聞又有提出勸告說

全國商學界聯合會電請政府撤換王揖唐廣續和議維持時局免致決裂

自西南拒絕王揖唐後安福系對於選副制憲問題積極籌備進行

(以上香港電十八日午後五時到)

中外新聞

徐世昌對於和局之態度

韓人之要求條件

日本議長漫遊中國

阜姆問題之近訊

國際社會黨之大計劃

俄國小邦要求獨立

美國對於和約之形勢

十八日東京電。朝鮮總督齋藤。因韓人迭次起事。宣言離日獨立。誠恐亂事日烈。不可收拾。故請各省韓人派遣代表。齊集漢城。籌商妥協辦法。以免再起戰亂。各省代表。已到漢城。與齋藤會談。星期之久。各代表提出十九款。要求履行。方獲和平。茲將各款列下。(一)准許各縣自治。由地方人民選舉議員官吏。(二)凡關於國事。各省代表有權會議。(三)韓國教育。須與日本同等教授。(四)韓人言論集會出版。均有自由之權。(五)廢除限制韓人居住條例。(六)近日韓國志士。運動獨立。凡被拘禁者。均須赦免釋放。(七)廢除強迫韓人當路工之苛例。(八)日本須承認韓人與日人同等能力。不得分別等級。(九)政府工務。韓人亦可擔任。不得存歧視。(十)修改檢查條例。(十一)九韓人墳墓。均須保全。不准毀害。其餘未詳。以上各款。現齋藤正在研究。預料將來或允照行。以順韓人之心。而免常起騷亂云。

日本議長漫遊中國

阜姆問題之近訊

國際社會黨之大計劃

俄國小邦要求獨立

美國對於和約之形勢

韓人之要求條件

徐世昌對於和局之態度

中外新聞

王揖唐因向西南疏通無效極形灰心

電請辭職和議無期

駐外各使電致北京政府請速恢復和議維持大局現狀以免外交不測之變

王正廷亦有致西南電為同一之警告

北京外交團因南北和議決裂特開緊急會議聞又有提出勸告說

全國商學界聯合會電請政府撤換王揖唐廣續和議維持時局免致決裂

自西南拒絕王揖唐後安福系對於選副制憲問題積極籌備進行

竺西氏專醫內外科
各症柳應驗丸散佈告

良醫與良相 壽民如壽國
神乎技矣 濟世良醫

竺西氏治內外各症良醫也
良醫良相 再生之德

金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭絲綢磁器漆器竹器傢俱枝干上等妙參正北鹿茸野山玉桂廣山藥酒香水香粉俱全始創購在金山大埠板橋街門牌六五八號

金山昌勝公司 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美圖書每部定價四元五付費在外

- 新發明蛇膽風濕酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒煙餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒煙茶一打二圓七毛五
- 孫義順筆仔茶一筆圓五
- 亞哥氏風濕膏一打五毛
- 張偉川機噐藥水一打五毛
- 壯陽久戰不倦丸一打五毛
- 服氣頭痛散一打五毛
- 包愈夜夢遺精丸一打五毛
- 始創心氣痛藥水一打五毛
- 專治久年白濁丸一打五毛
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一打二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理理權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癩癰癤廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二打並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬厘厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱實食西人藥並無功效對友人云及此事友言謂在先生處買壯陽丸久戰不倦丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣 民國五年四月十一日 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那拿卡站左邊專做中西伙食生菓菜生菓并在大律師金林晏迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託往來狀師或往廣東街恒興棧均可接洽或城隍廟本公司亦可代辦 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全啓

現本舖有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知照焉

Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc. Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

HUNG HING CHAN & Co., Phone Sey. 1378

3 Canton St. VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館 利便同胞往來寄寓 地方光潔布置得宜 共有百數十間房 冷熱水龍隨時適用 天時寒暄均合衛生 不論長短期租賃均從其便 定必廉取 相當價格 如蒙不棄 本主人不勝歡迎 接待

雲埠片打街門牌二五十八號 電話(失磨) 2960 司理人 李樂 李錦同啓

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七 民國五年十一月一日 利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

啟者本館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡檯手巾面盆冷熱水喉機汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如欲歡迎親呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲喊喊時慶一八九五 司事人江贊祐啟

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。每盒五元。



▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

電話 (詩吟) 二六六零

廣興祥司人關耀崇啓

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

特別廣告

我國僑胞在加西商埠匯兌銀兩者甚多，但以前因匯兌手續繁雜，且匯費頗高，致使僑胞不便。現本號特設匯兌部，專辦匯兌銀兩，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯兌，不致延誤。凡我僑胞如有匯兌銀兩者，請向本號接洽，定必竭誠服務，不勝歡迎。

●本號常有大小金銀便換
●本號常有大小金銀便換
●本號常有大小金銀便換

香港匯豐銀行
SOON LEE
716 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹磁器漆器漆書籍雜貨貨真價實地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝呢絨短膠靴等

舖在片打東街門牌七十七號
(電話詩吟七八九九)

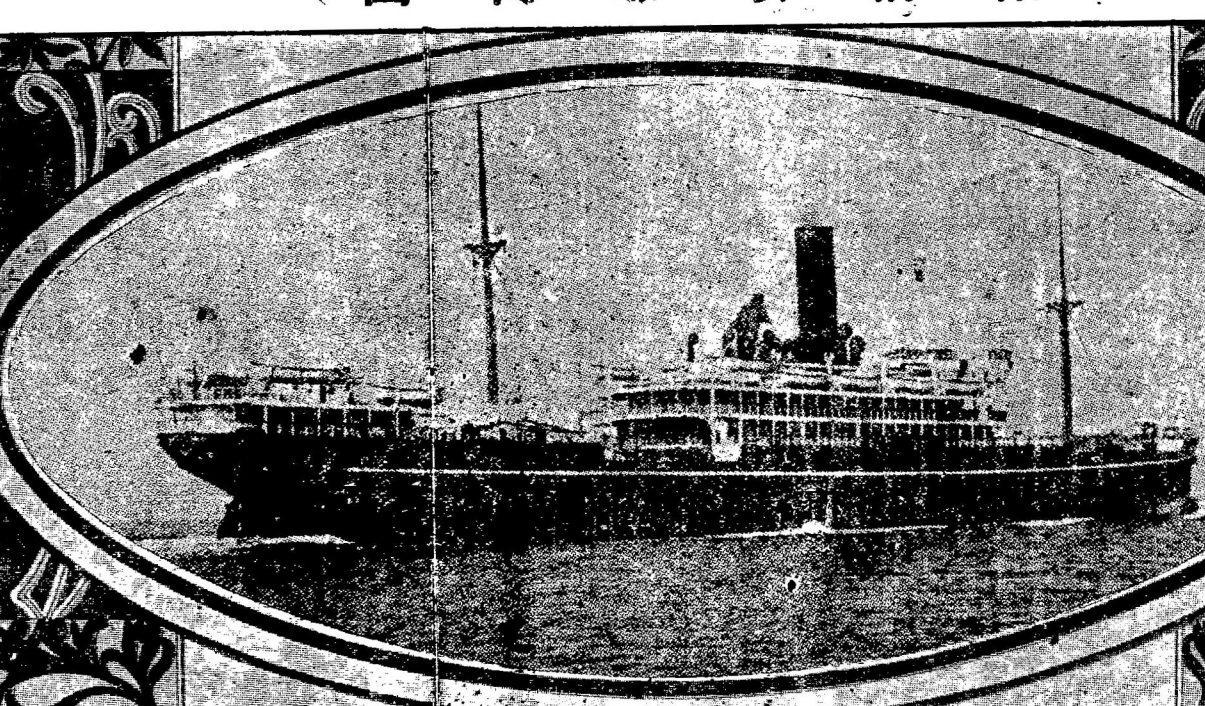
雲高華金利源謹白

各代城
理多英致公總堂
利昌隆
進隆

埠人二致公堂

溫同安棧李
古利源號李
化同安棧李
萬福同陳文宗
安昌隆陳文宗
紀耀

國回船新搭請



伏見丸 三月廿二日
鹿島丸 四月廿二日
香取丸 六月二日
鹿島丸 七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

民國七年由域埠開行新船期

鹿島丸 三月廿二日
香取丸 四月廿二日
鹿島丸 六月二日
鹿島丸 七月十二日

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號，在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等項到來均可到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非 弟陳江同啓

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫術精到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知到接光

咸水埠陳松宗陳江孔啓

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散利下

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●吳風胆 ●正花旗參

五洲大藥房

本藥房專辦各省名廠西藥，批發零售，一律歡迎。如蒙惠顧，請向本藥房接洽，定必竭誠服務，不勝歡迎。

金山華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

新到
中西文廚書寶鑑每部六元
華英文官話易通每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.

廣泰昌廣告
Kwong Tai Chong Co.
P. O. Box 674 Sey. 3910
140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年，蒙諸君光顧，無任感荷。現因貨物齊全，價格低廉，遠近貴客，賜顧無誤。貨真價實，廉取香邑，各都梓里，金銀書信，匯至石岐酒和隆鞋舖代派，妥當無誤。現設龍鳳禮餅，各色餅食，發客諸君，光顧本主人格外歡迎。

舖在雲埠片打街東門牌一百四十號
皇家信箱六百七十四號
電話線六三九一〇
喊線矢毛 三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

Ford
THE UNIVERSAL CAR

Dixon Motors Ltd. Phone Sey 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 G. a. ville Cor. Drake.
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司專辦自由行動貨車發售該車能載一噸重之物，且上等機器，價廉相宜，如有合意光顧者，或現銀交易，或訂期照充，均從其便。

加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢毛 二七三又二七四

白告師狀

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

媽乎臣大狀師

啓者本公司專辦自由行動貨車發售該車能載一噸重之物，且上等機器，價廉相宜，如有合意光顧者，或現銀交易，或訂期照充，均從其便。

加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢毛 二七三又二七四

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey 9362
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號，即雷溢公司樓上，其樓乃磚樓，兩層內砌紅毛泥，不怕火燒，房口清爽，床鋪潔淨，燈火輝煌，頗為便利，而新張伊始，價錢相宜。

▲每夜收銀二毛五，二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄭懷彰子佈

▲請萬同一心之拒絕

其國對於湖南省電氣事業 久已垂涎 省城兩電燈公司既
購得足 遂擬在省外各縣設防通行 於是湘潭大明電灯

公司 遂有發現日股之事 現湘潭人士全體反對 非建
到與某國人廢約目的 決不開燈 是某國於湘潭電燈已
處於失敗地位 惟其所營謀者不止一處 故洪江電燈公
司 又有訂借某款之舉 國貨會調查 事屬實在 因函
達常德辰州洪江會同各法團署云 查有黔陽商人馮有舜
張積善周傑等 與日人訂約借款 在洪江開辦電燈公司
計拾五萬日金 分八年攤還 至期不能償清 該公司
即爲日人承受 並聞其他喪失主權條文甚多 難以盡述
現已在漢購辦日機及電料電表電池等件 不日裝運過
常 敵會未便忽置湘潭開辦電燈公司事 各界羣起反對

百折不回 已得圓滿之結果 此事較渾尤重 應設法
補救 解除借約 業已致函常德等各法團 力圖救濟根
本取消 用特函達貴會聯絡各界妥籌對付之法 取消借
款契約 並請求官廳賜予維持云 聞馮有彝原係富商
因在常德開辦灰麵公司 虧累甚巨 以致破產 因擬組
織電燈公司 就中取利以資彌補 去歲不過向某商借款
開辦 今年則竟有與某國商人合辦之說云

安系欲與梁士詒爲難

數月來梁燕孫在政治界上 殆已銷聲匿跡 據舊交系中
人所談 最近徐又鈺一派 又蓄意與之爲難 猶憶朱深
前有訓令致各級檢廳 鮮釋取銷通緝與特赦迥乎不同
苟其人罪名並未消滅 則法院檢舉之權 不藉名政機關
之指揮而發動 雖有取消通緝之令 法院仍隨時隨地可
以檢舉 近因各方面反對王揖唐任總代表 公言報爲王
辯護 忽牽及朱啓鈴曾爲帝制犯一語 已知其意存威嚇
最近朱深對梁燕孫申躍躍欲試 梁氏日前自北戴河
歸京 聞此聲未敢勾留 即晚颺去 幾有不再來之勢
至考究竄辱梁氏之原因 或謂欲防阻其將來選舉活動
或謂係因中國銀團運動加入中國新銀行團事件 究竟
尙待研究

唐少川以取消日約爲前提

滬上各方因王揖唐通電 表示主張對於事實法律 均隱
約定有辦法往詢唐少川態度 唐君喟然曰 此種表示
其足信耶 縱令足信 試問取消新國會 事實上究何裨
益 不過令若輩議員 暫行而已 一轉瞬間 依然聯袂
當選 投身於最新之國會人 其又奚詞 故今日吾和
必以取消軍事協定 收回高徐順濟 取消其他中日一切
密約爲先決條件 苟不能允此條件 則雖徐世昌親身到
滬 亦復無益 苟外交政策 能表示與國民一致 則任
何人充當代表 皆無問題云

美 國 太 平 洋 新 輪 船 公 司
接 駁 郵 船 公 司
花 旗 中 國 郵 船 公 司
CHINA MAIL STEAMSHIP CO., LTD.

啟者現為歐戰影響航行之遠東輪船日少交通不便由是本公司去月與花旗中國郵船公司司事等訂立約章凡華客回唐可由域多利埠搭本公司輪船運至花旗大埠即轉搭中國郵船公司船回國由大埠舊行順經日本上海准期廿六天到港曾經雙方議定照行在本公司定必依期接駁在他公司亦必料理妥當榮旋同胞諸君欲由日本上海香港等處上埠隨在皆宜該船佈置美備清潔通爽極合衛生茶水福食異常豐足招待週到該船重率一萬五千噸且航行穩固不怕風浪船費相宜僑梓諸君留心光顧是荷

乃羅船由
域埠十一月八號

大埠十一月十五號
域埠十二月六號

南京船由
大埠十二月九號
域埠十二月廿二號

差拿船由
大埠十二月廿七號

頭等位銀 二等位銀
大艙位銀八十六元五毛五

雲高華代理人 乾豐號馬大諱
域多利埠總代理利同昌馬達 同啟

本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔攜帶身上極為利便隨時能自照之真相也

謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下

一凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面

一凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費九先

一凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四打順者亦贈送一面「每打順沽銀二毫半」

一凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到于今所有相底一概保存也

本館電話「詩麼五一七四」

中華民國八年三月三號

周耀初影相館主人披露

▼○▲請辦合時新貨

本号新到金英芳水仙花頭糯米糙荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉翎毛檯山各欸時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各器俱備並有新到各欸臘味大帮生油以應外埠客商預辦起見特此佈聞

閏七月吉日 雲高華埠金利源謹佈

GIM LEE YUEN
 77 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C.

本號向來接理香港滙單現
 接匯大小金錢返港及內地均
 能妥交此佈
 雲高華金利源
 香港順利號
 林德紹啓

秘眞先生

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛結苦楚難當加以皮外時瘡行毒形如米疔痛刺齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思揣實爲束手賴蒙良朋說及秘眞先生治症有內科之專門發藥得元化之法久經驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明以藥治理果得秘眞先生寄到茶丸並一用法單紙弟照法用之連續吞食十日其全身筋骨四肢活動痛刺之患消除一半續取茶丸治之數禮拜其行毒結毒患搜無遺而先生自製之治花柳搜骨丹與及扶元丸實爲治毒患之聖藥弟患生用此丸與食藥令醫好安身自體照常強健敬申報端頌揚大德焉
云阿士埠寶邑趙耀升拜啟

治結毒全身癢症應救

弟因前染花柳瘡毒未清急用大補茶丸連食十餘次後至其餘毒閉結血管管現身如蛇皮癢極難當頭面浮腫似若紅雲鮮額內而虫行蟻咬食睡不安隨後速付銀十元到 秘眞先生處取藥治之醫理三禮拜之久盡爲掃清此患敬啟數言銘感 先生再造之恩公也
舍路香邑弟方新拜頌

秘眞氏醫生

秘眞氏先生醫學專門精治內外久歷此道經驗素研妙法藥到回春但外埠梓里同胞如欲衛生護除患病未暇到本埠者將現在情形寫明信內每付銀五元到來本氏即寄茶丸寄上應用調理也敬數言以便梓里同胞知所問津焉若有信件亦銀照列西字付來秘眞氏收入則妥矣

DR. PE CHUN SUE
P. O. BOX 2458
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

介紹人 陳伯昌 黃玉堂 鄧仲澤 李次桐 張人初 鄭五臣 披露

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促費周害甚痰上冲扯氣痰喘幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信任往真先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食茶吞服九之法連茶即收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此銘感深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也
阿連埠寶邑陳宜康敬頌

眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見陰霞後至今年餘竟不能見緣由兄弟留心細看此其目中点其白汁結障瞳人隨置後至今元與爲翳眼患此時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜自翳障蓋之症也由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消障膜丸共調包茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數月果然清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數語以彰深德也
必疎下埠寶邑弟辛元新拜頌

慎已從二樓墮下當時被跌傷腰部魂魄飛魄散其痛苦不堪言狀經延中西外科醫士調治幸不見斃幸有友人指引

陳其勝先生處就醫 謹閱二日目痛痕若失後至

一星期間盡皆全愈非得九之之功則弟必成廢人矣其外科聖手敢稱當年仲景世世華陀亦不爲過弟蒙江漢之恩無以爲報謹誌數言以彰功德俾後患知所問津焉

民國八年 十月十四日 鄉弟胡穩敬頌

▼○▲**宛地辟致公堂展期開幕**

啓者本堂重建原擬本月十九號即舊曆八月廿吉日開幕今因各執事有事不暇故改期新曆十一月二號特此佈告

八年十月十四 宛地辟致公堂同人啓

大丈夫當雄飛十環球之一安能俯首聽命于列強天下之事
不進則退急起直追競爭進步君等豈未聞乎由小陸而進大
陸由大陸而進大大陸英屬加拿大域多利 劉天雄代理
郵寄中西各項貨物雜品器用藥材書籍萬機堪能轉運送上
惟違禁物恕未能也交易不拘銀錢多少一律歡迎
L. N. Wing On 2017 Douglas Street.
Victoria B. C. Canada

秘真氏先生醫愈弟數年之眼疾常起翳膜白睛全紅加以雲霧內障視物皆瞶時發時止痛癢常作其白膜綿綿日久轉積厚但先生訂症乃內障之翳膜也必要養回腦房之動力內食茶丸吸引內障之白膜還其清源之精汁灌養睛珠是以弟付亦與先生寄取茶丸治理數月盡行消除內障之翳膜續為吞還睛丸現在其目光明如童視物有力神氣充足也感 大國手復我光明還回睛珠恩同再造判於報章頌揚大德無窮也 必珠卜埠新甯李均拜

●秘真氏先生治色勞二傷之妙法

弟四色慾過度屢經滑精加以工作勞苦傷其真氣陰火上沖浮陽湧動而喘咳無痰潮熱時或為鼻血時時透喉胸膈有刺感帶血絲染症年餘精氣收極率得家兄黃炎章指示速將赤銀一十元往秘真氏先生處取藥醫理藥到病除以付上茶丸並用法單信依其所定之法包食連續治理一禮拜之間喘咳略順肺熱減輕而鼻血與痰血止其三分之一弟見其功效陸續付銀取藥治理兩個月之久其患概皆除清今以全體康強神氣增長魄力雄健如同壯年回生之恩永遠不忘略為表揚以彰大德 沙架極度埠台邑黃有章恭頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良朋指示付銀五元求秘真先生照症付藥醫理數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先生清日久頑症感德靡涯略備掄揚不忘回生之恩矣 南海弟周達翔拜頌

●請看秘真先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品總未見功效蒙友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘真氏先生收入後蒙寄來參茸四鞭鹿尾巴丸又四鞭與陽丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食陸續付此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有力見其功效神速陸續付銀卅元取丸補養現在體魄雄厚精神豐足可知秘真先生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者速付來吞丸食當知此丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全頌

●秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛苦刺以為閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍肩井四圍發現連珠粒歷大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之總不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其瘰癧所起之情形與秘真氏先生參訂取藥治之果蒙付來茶六包內消瘰癧散內消瘰癧瘰癧丸又外貼內消瘰癧冰射膏藥數張即為依照先生付來用藥法單治理二日其瘰癧核與乎筋絡四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照治理其瘰癧核大者鬆浮小核亦消除過半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行盡消掃此瘰癧結核之症後取補益之品續為調養身體今以康強誠藉先生治瘰之恩刊報頌揚以彰盛德焉 英屬叻開頓埠黃德祥恭頌

●●●一雙淫虫投諸濁流

●●●黃業興派兵圍繳保衛營槍械

●●●國會制憲之消息

●●●賊與賊鬥

●●●唐順莊判徒刑一年半

本屆省會議員唐順莊。因舞弊案。發拘解來省後。頃又另犯誣告官罪。昨經地方官審將其提訊明確。當堂宣告判處徒刑一年零六個月。並褫奪爲選舉人之資格十年。以爲誣告者儆。

▲第十四期慈善士認捐列

崇義會捐銀叁百大元

李秋業	陳德儀	楊德培	湯安	林祖森	歐燦華
翟章潤	陳慶朝	李東	孫漢興	鄭藻輝	(各五元)
鄺慶輝	劉肇聰	黃冠秋	(各二圓)		
林金滿	二元五	郭章容	二元五	黃冠祥	方晴天
方弼庸	杜溢文	方伍	郭林耀	郭理祥	鄺厚
林遂興	程潤	簡社杞	高裕昌	李沛榮	陳甲申
鄭二好	雷有生	郭允	伍勳桂	吳作舟	陳在結
林沛華	(各二圓)				
孫蔭英	李允	鄭河	雷仲	郭垂林	阮桂廉
黃道	馬聰	林允賢	雷基	蕭偉初	陳禮忠
劉帝光	(各一員)				

▼○▲有自由貨車發賣

啓者本號有自由貨車發售價銀極是相宜至有能載兩噸重貨自由車更爲合式且世界上最利用惟此等車價銀二千三百五十元如有合意者先交銀六百元隨後以次遞充務使買者滿意望衆于農商者到來細看便知詳悉也加蘭護街門牌一千二百九十四號

Traffic Truck Factory Branch, 1294 Granville St.,
VANCOUVER, B. C. Douglas Hayes, Mgr.

▼○▲鄭家沾鳴謝

啓者弟年邁不能自贍荷蒙洪門義士相助舟費回國以終餘年恩同再造矣今當歸期伊邇未能與衆義士一一握別特誌片言於報端以鳴謝悃

八年十月十吉 鄭家沾

○旅加五美公所第五任職員一覽表

○旅加五美公所第五任職員一覽表

自反正以來盜賊沖橫爲商者失業于市行旅裹足于途農工安于田政府保民而鞭長莫及是以各鄉聯團自治自衛而大團亦同時成立然寒暑往來光陰電過曾幾何時瞬息五週矣同人雖寄生異域關懷桑梓猶切今迭接故鄉驚函學堂被劫學生被擄之慘狀吾人輕卸責任乎經是月十二日舉行五週年紀念兼秋季叙宴及職員交代典禮以繼續進行茲將新舊職員列後

團長李發富 議長李來伯 文事科丘海籌 梁邦亮
交際科李常質 李常思 司庫員李常梓 核算員丘發多
幹事長李常質 幹事員羅得溢 余享 丘賢在
評議員 李來仟 丘發念 羅張 羅社 羅祥
李常雅 李其銘 羅燭軒 羅銳 李常佐
李達其 丘厚賀 李岳 梁廷謀 李發賀
梁廷植 梁應福 李永 梁邦悅 丘營遂
羅彭年 余兆中

▲茲將雲鳥二埠同志樂助本團經費列左

李發富八元 梁煥南五元 李來伯 余 令 李常雅
羅富軒 梁廷晃 (各二元)
梁邦亮 梁應細 李常梓 李常質 梁邦廣 李永發
余扶中 余享 羅傳孫 丘發多 羅倫棹 李來仟
梁應福 李常佐 羅仕銳 羅德九 余柳中 來羅旅館
(各一圓) 梁邦悅 梁廷植 李常安 李其銘 丘厚賀
丘棟材 羅倫彬 羅燭軒 羅彭年 羅業祈 李岳
李發賀 李豪德 李三元 李達其 丘海籌 羅社
(各九毛) 丘賢在 丘榮遂 羅得溢 (各七毛五)
羅結 羅達勤 丘達生 李華率 李常本 丘發令
梁廷良 丘聲沃 丘發念 羅傳杰(各二毛五) 潘隱元五

Eng Men Society 430 Punlevy Ave

(中國) 工商銀行 (香港)
 聯絡僑胞增招股本並考查各埠情形酌
 設通滙處以擴充滙兌營業雲埠機關幸
 蒙各界僑胞贊助已於去歲成立開辦以
 來營業日盛信用日興現在林君因雲埠
 基礎已定特再出遊加東各埠仰我愛國
 僑胞於林君抵埠之日鼎力協助踴躍附
 股是所切禱各事請俟林君到時當面接
 洽或函詢雲埠本行總通滙處辦事員曹
 桂芳君亦可
 中國 工商銀行謹佈
 香港
 (下 知 址 住 文 西 行 本)
 TIENMU K. LIN
 (Sectry I. & C. Bank Hong Kong)
 P. O. Box 20 VANCOUVER, B. C.

▲注意注意欲除煙毒請看

鄙人駕到英屬懸壺數月所秘製之藥水其功用非常久爲烟
界著所推許藉此藥水戒斷引大不乏人各埠寄來購辦時有
小暇之勢飲此藥水者無一不稱羨非奢口妄談無論引之輕
重登門就戒限兩禮拜之間將煙引癮除于無形服此藥水顧
工無倦勞之苦更無各疾而發生若僑胞染有煙患不防前來
試之以知鄙人不謬之言倘欲買藥水祈將門牌並銀赤寄來
定必从速付上決無阻悞

●藥水價目 二錢引每樽貳元 三錢引每樽三元
總發行處企化街門牌二白四十九號 雷夢熊戒煙社
●代售處廣萬生 郵費每樽銀二毛 買者自理
Kwong Man Sang 218 Keefe St. VANCOUVER, B. C.
▲協勝公司▲
Hip Sing Co. 236 Pender St.

Hip Sing Co. 236 Pen

美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公立學校校長公醫
學堂教務長雷休授胞弟夢熊披露

昌 二 和
WO CHONG & CO.
P.O. BOX 672
882 Ramage, Street
New Westminster B. C.

龍鳳禮餅

本書信局與香港容記棧通融辦理
接滙香邑各都金銀書信快捷妥當
如蒙惠顧仰祈留意

啓者本公司專辦各埠鮮菓中西瓜菜薯仔鷄鴨發行如蒙
胞賜顧物美價廉仰留意焉

舖在偏打街門牌第壹百卅五號「電話」五一八六

司理劉壽康啓

新到冬各天種羊毛衫褲
時欸鞋靴襪衣帽衣箱皮袋

胞更加甚焉然歷年來買自西
人利權外溢漏卮難填識者惜
之本店有見乎此茲為我華人
自己挽回華人利權起見特厚
集資本創設洋服店凡百男女
裝及童男童女各色衣服無不
齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪
等等尤為選擇合色以利便僑
胞購買如蒙光顧具表歡迎
舖在緬街五十一十四號開張

司事人盤詳啓

華 高 雲
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

協和安

洋服店

新出百一十五幅銀鏡七元
各種留聲機器各種唱碟
本藥房厚備資本發售著名中西
丸散各種藥品文房用具香燭香
水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切
美容潤顏裝飾品等等凡西人華
店各樣零星貨物無不全備倘蒙
惠然來顧定當厚禮相待
舖在麵街五百一十二號開張
司事人盤熒堯啓
藥房
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.
義泰

利僑自由快車公司
LACO TAXI SERVICE
Phone Sey 4611 13 Per. der St. W.
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司自置新款自由快車專利便僑
無拘日夜閒遊往來隨時應命
價極相宜如蒙光顧請照電話矢磨四六一
通知是荷

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首
現任管車者黃三才

利僑自由快車公司特啓

▼○○▲陳穎川總堂頒發徵信錄佈告

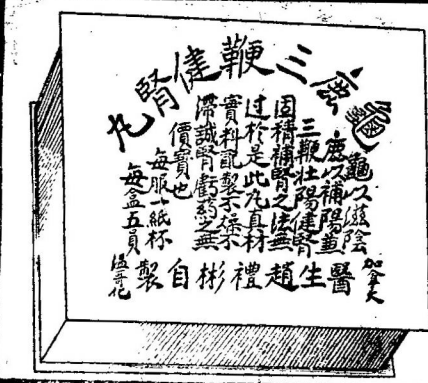
本堂第四第五兩期數目經印發徵信錄佈告頒寄各埠諒諸昆仲得邀洞鑒倘有未及周知祈付信來取以便寄上惟前發之緣部尙有未繳到者務希竭力投捐并將緣部早日寄回是所切禱

第五期捐款更正
謀瞿、舜盛、齊好、宗藝、福貴、雲意、文齊每名捐銀廿七元
民國八年十月八號
加拿大 雲高華 陳穎川總堂啓

啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐緣簿爲募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之緣簿間有未見繳回者又各昆仲曾在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告統請各埠未繳之緣簿竭誠相助仰於月內迅速繳回至各昆仲曾在本堂認捐之款亦乞於月內如數繳交俾得以應

提防腎虧

定價
每盒拾員
中盒伍員



寄藥郵費
買者自理

腎者為一身之根本，乃陰陽水火之府，其水大之氣，精血之府，其動一靜，皆藉其水。人之氣，精血之府，其動一靜，皆藉其水。人之氣，精血之府，其動一靜，皆藉其水。...

軒新圖

件文小大西中印承
HO SUN HING
Phone Sey, 1118
438 Main St. VANCOUVER, B. C.



本軒精製
中西字畫
印色墨水
如蒙賜顧
格外從廉

店服洋臣軒

J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's
Tailors Phone Sey, 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色呢絨
絨專做男女西裝而且工
作精美包合身材同胞光
顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌
二百七十三號即皇家
大戲園對面是也
司事人 林舉進 周玉堯

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連十加亮



處信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.

本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨...
能治各種疑難雜症...
如蒙賜顧請至本診所...

●夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
●花柳扶元搜毒散每盒四圓
●疔疔損爛拔毒生肌膏每盒貳圓
●久年虛濁固腎丸每盒五圓
●瘡科消腫拔毒膏每盒二圓
●珠珀獨步牛肌紫金膏每盒貳圓
●化痰止咳丸每盒壹圓
●立止肚痛散每盒二圓

內外外科醫生趙禮彬包醫瘡科花柳雜症自製膏丹丸散發售

本醫館設在加拿大高華埠廣東街二十號門牌問症買藥照下列西文住址賜函寄件郵費買者自理英屬一毛九仙各
國二毛五仙
Chu Lai Bun
20 Canton Street
VANCOUVER, B. C. Canada.

林弼臣先生善治刀傷
啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎
將斷即求 林弼臣先生施治藥敷以藥未旬日已全瘳其
靈驗亦如常予感先生施治之德謹誌數言為先生頌并世
之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩臣陳開敬頌

恭頌林弼臣先生外科聖手
啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經年有數月依然痛苦凡
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫診治皆云症屬風
濕服藥劑水總不應驗隨即出埠親到 林弼臣先生就
診據謂此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風症)先
生即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然
矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者
知所求醫焉 旅雲恩臣陳開敬頌

顯出我華醫手段
弟在蘇參士度埠務參士度大旅館做工因用上落升降機失
足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕梳館填
寫口供即入醫牛房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理
三禮拜仍然不見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又住
夾底客能移步其燕梳館嫌擱日子補工食過多弟出埠
入醫院將兩脚眼割開正其骨約醫四個月醫費四百餘
元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自操醫費則一醫不
愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再
求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自操醫費
以愈為喜倘或不能臨住入醫院割之幸先生同往燕梳館與
其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手
段先行整正脚眼骨次投內服外敷數月步履安然如常
多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉
寓務參士度埠廣東街六十七號四號三層九號曹君劉曉上育

恭頌林弼臣先生外科聖手
啓者予向在魯埃倫操業農工因搭自由貨車返回住所適至
半途中途偶然失慎跌下被車輪由右肩輾過輾斷肩井骨并
傷數處此時均不省人事鮮血從口而出出管車人觀此形狀情
惶萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還
魂止痛散隨訂湯劑外敷數劑骨節漸舒一月將骨續回舉
動如前敏捷足見先生外科聖手有如華陀復出堪稱當世之
聖手也予感先生之德特誌數言于報章謝忱兼告患跌
打者知所問津焉 旅雲恩臣陳開敬頌

幸遇良醫能益壽
弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪紛淋猶幸賤體向賴粗安誰料今春初覺咳嗽
嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸
入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步
形容日削百病叢生自思壽元無幾迫得迫得父子兄弟相見
幸蒙叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日
診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復健特登報端以表
曹先生益壽之功焉
寓大埠長臣街六百七十四號三層九號曹君劉曉上育

恭頌林弼臣先生外科聖手
啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技
窮罔效果得獲底告空如此窮病相連悲感交感悠悠日夜
鬱無從於是取閱報端端端為消遣適見報上登有恭頌林弼臣
先生外科聖手重獲新生之廣告遂為喜旋即向先生求
湯藥石先生謂此瘡乃係脫離由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥氣血充足外敷散藥使惡毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符合極極言之有理遂托先生從此着手果旬
日間此瘡竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于死入
生感此再造之恩愧無以報特誌數言聊當謝忱俾同病者
知津而問焉 台山雷敬頌

可憐斷脚
啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚驚得無措立即車入醫院
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願
出醫費請曹統新先生實舍調理九次共計二十天幸小兒全
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫術之功焉
寓屋嶺八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

專醫跌打損傷
紅白痢症 癰疽瘡毒 湯火損傷 外科雜症
花柳痔漏 癰疽瘡毒 湯火損傷 外科雜症

我信信敢就要剖
啓者弟患小腹痛劇痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院剖割
如不剖割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院
轉求曹統新先生診治知其為東血症用藥打打其瘀血其病
安然表自在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
審慎求醫可也
大埠長臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

外科林弼臣
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸平桂各藥家正號膏丹丸散發售兼聘
自良工精心製煉熟藥堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧請
自定必從廉無論遠近取藥祈照下列西文付來定從速付
上本堂林弼臣醫館 講線失磨三六二七 本堂主人告

新統曹
脈方外內
啓者生擅治奇難雜症并贈教急獨步良方書信各處或有
連年頑癩瘡毒無效等症不妨試或或其症步履艱難出入不
便及諸虛百損難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址或來就診或寄方或寄藥或寄膏丹丸散
散定必如命從速付上決不延誤 寓金山大埠長臣街
牌七百二十六號
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

廣濟堂廣告
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸平桂各藥家正號膏丹丸散發售兼聘
自良工精心製煉熟藥堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧請
自定必從廉無論遠近取藥祈照下列西文付來定從速付
上本堂林弼臣醫館 講線失磨三六二七 本堂主人告

曹統新先生
啓者生擅治奇難雜症并贈教急獨步良方書信各處或有
連年頑癩瘡毒無效等症不妨試或或其症步履艱難出入不
便及諸虛百損難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址或來就診或寄方或寄藥或寄膏丹丸散
散定必如命從速付上決不延誤 寓金山大埠長臣街
牌七百二十六號
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

●張郁祖傳內外方脈醫癱瘋瘰癧蟲脹風癰疫症奇難雜症
本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華佗諸書無不精心揣摩其中金匱寄囊尤爲嫻熟誠可

蔡元春應馬花柳丸散廣告

本醫生不惜重資羅致珍貴靈藥參肥鹿茸製造特色強種自來精專治男子色
 精虛胎飽陽事不舉服後嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機自發不能受孕速
 購如法飲之元元煖腎氣復元努力擴張偉大加倍製造健兒硬如男強雖
 十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質弱病夢遺
 精脫膝酸飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精
 血體貌豐肥其有功於衆益匪草生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久垂
 是荷

選 登 等 畢 業 生 蔡 元

強 種 自 來

定價
 每一樽銀三元五
 每三樽銀六大元
 發客另議

(郵費另加)

美國每樽加士担貳毛貳
 外國每樽加士担貳毛貳



求子有法

一索得男

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡
域多利英昌隆司事人啓
李進







補腎丸

三鞭

參茸

主治

- 一治腎虛精冷艱于子嗣
- 一治腎弱血少腰痛膝軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治驚神亂夜寐不寧
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

此丸重用八參鹿茸海狗鹿驢三鞭及上品補腎固精之藥
妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少
精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添
精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

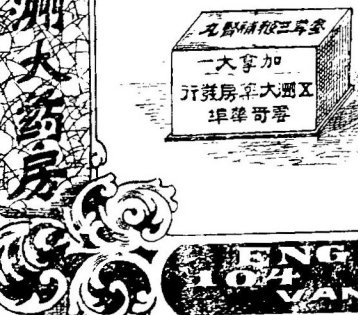
價目

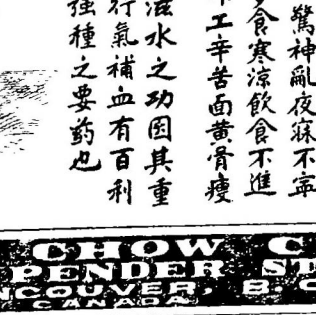
- 樣盒每盒二元半
- 大盒每盒十元
- 小盒每盒五元
- 雙料每盒廿元

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補丸仍有滋水之功固其重
用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利
而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法) 早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸





總代理 五洲大藥房

五洲大藥房

發售留聲機器廣東唱碟印目錄函索即寄

奇情小說
邱元媚

大漢公報雜錄

謀瀝庫隙地。臥叢篁中。諸婢咸遠立不敢近。惟一雛婢名甘蕉者。獨代撤澣便瑣事。至飲食饌餌。皆生手調。久更僕(衣旁)被。挈甘蕉臥女側。亦均無恙。榜發生鄉捷。里人爭與論婚。生力却。父稍稍勸。生泣曰。兒年甫二十有一。癡瘋女量不久人世。曷姑待其斃。再婚亦未爲晚也。(仍未完)

諧 著

程潛投北 (締)

或有問曰。程潛通北。前聞其語矣。而其通電。則謂南來請罪。似又但南不北也。今據外人電報。是程潛又將投北矣。不作羅通之掃北。而爲李陵之降北。投畀有北。有北亦受之乎。余曰。噫。吾何忍言。今之偉人。安有所謂南北。去者不追。來者不拒。歸斯受之而已矣。吾聞之。杜鵑鳴必北向。鷓鴣飛必

程潛投北

締

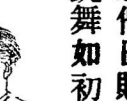
或有問曰：程潛通北，前聞其語矣。而其通電，則謂南來請罪。似又但南不北也。今據外人電報，是程潛又將投北矣。不作羅通之掃北，而爲李陵之降北。投畀有北，有北亦受之乎。余曰：噫，吾何忍言。今之偉人，安有所謂南北。去者不追，來者不拒。歸斯受之而已矣。吾聞之，杜鵑鳴必北向，鷓鴣飛必

▲新聞帛第十二卷

多猶太人。少年男女。咸爲跳舞之戲。抱腰接吻。肆行無忌。其風俗之敝。遂有江河日下之勢。會有新村長履任。惡之。以跳舞懸爲厲禁。犯者嚴懲不貸。示下。村人皆太譁。有女郎多人。羣集村長宅中。以取回成命爲請。村長峻拒不允。衆女郎遂開會議。相約後此不復出閣。如是者兩月。村中無復婚嫁事。村長恐他日貽絕種憂也。卒屈服許村人跳舞如初。

南

音



徐娘告退

(簡)

年貌老。變雞皮。難以富家就好見。手攬大櫃非係易。況且精神不及少年時。家內娘多醋味。最難調處。說是搬非。到老自嗟人地厭棄。操持夾萬失去條匙。好比針頭難得兩利。今日做人難處我都知。家務紛紜難再管理。祇有退歸房老未爲遲。

。都爲段娘專好理事、奪權監我意見偏私。掛個虛名無乜實濟、食人茶飯帶着愁眉。今日雀角相爭輸了訟事、可憐破產失去家私。家業讓人來處置、叫我何本領去撐持。目下無錢能够辦事、又被家人吵鬧好傷悲。話我通奸容縱賊子、故此開門揖盜罪過難辭。点曉我實無權能做事、受人拘束插翼難飛。富着衰家無乜氣味、身懶理、不若脫離家慮即日推辭。

粵謳

如果係咁濶

(忠)

如果係咁濶。睇你快活得幾多時。散盡金錢、個陣就知。煙花場上、有乜真情義。揮霍得咁淒涼。實在不宜。講到知心、唔係乜易。一陣行離、又共別個癡。共你誓海盟山、仍係假意。濶嚟濟乜事。重係太過痴迷、定噲做乞兒。

金山

精醫內外科

素 僧 氏

大埠

請認壺牌老

啓者本僧人向在四川省成都府設館懸壺已有多
所療各症與及膏丹丸散之應驗甚爲各梓里所嘉許
蓋聞老牌久已名揚海內童叟皆知今辭故土由蜀到
美設館在美國金山大埠臣街二千九百一十四號
懸壺問世兼自辦參茸玉桂鮮明地道藥材監製輕
膏丹丸散以便僑梓之所需焉本僧人之各項膏丹丸
散俱皆藥
料真實泡
製得宜潔
淨無比非
同漁利者
之賣假藥
誓假鳳花
言巧語大
書特書張
大其辭掩飾人之耳目淆亂人之觀聽提騙梓里苦力
錢財進以偽藥毫無忌憚爲所欲爲者本僧人向以存
心濟世爲旨主決無半點射利之心如各埠諸君欲辨
症購藥可將染病之來歷逐一詳明函示俾得細評按
症發藥亦可以奏療痊如有書信銀赤等件請買担保
依照西字通訊處付來當從速奉奉無誤謹此佈告

花柳奇難雜症

○秘傳活命眞金花柳搜毒丹 每料十二元 半料銀六元

此丹之由來自四川省眉山我眉寺高正和尚之遺傳者屈指一算相傳至
本僧人已有七代二百八十五年于茲矣自有此丹已來治愈者不知凡幾其功
效之宏殊非言語可以形容之也無論一切花柳各症新舊白濁魚口疳疔芒
橫遠年積毒楊梅陰毒深入筋骨過身潰爛爛種惡毒若服此丸五天之外十
天之內其毒則澈底澄清永無復發且易身服食不寒不燥不瀉不瀉不瀉不瀉
別家之用水銀元粉墜毒斷種之藥傷身敗德之虞此丹之妙非平常可比若
欲搜除惡毒非此莫屬如有此疾當速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫
養成大患浮言少發大言弗弗區區愚誠謹此忠告

○鹿角仙膠益血壯顏健腦丸 每料十二元 半料銀六元

亘古今統世界凡能作掀天揭地大事業之人者無不賴夫其強健靈敏之腦而
後始克達其所經營者腦之爲用亦大矣哉欲爲偉男子與世界而角勝負豈可
而不講求健腦之方乎本號此丸專治頭部血虛腦弱衰弱腦髓枯敗精神少短
頭眩眼花眼呆嗜臥顏容枯落皮色瘦黃種種焦瘁之象若服此丸補其血脈健
其腦筋充其腦髓壯其精神潤其肌肉又何難進爲強健靈敏之腦光潤之顏色
矣此乃實爲壯顏健腦唯一之上品稍知自愛者不可不留意于培植之道焉

○參茸三鞭滋陰固精健腎丸 每料銀十元 半料銀五元

夫人之雄壯與否憑夫腰腎之強弱耳其腰腎強其人必強其腰腎弱其人未
有不弱者腰腎爲全身之總機關腎脈之所繫命門之關頭蓋腰腎者豈可不重
哉不欲爲雄壯之人則已若愛爲雄壯之人者當先健其腰腎焉本號此丸專治
腎部虧損命門火衰火不際腎弱少食食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困
憊四肢無力舉動不靈種種虛弱之象若服此丸健其腰腎壯其水火助其腎強
易于消化行其氣血補其真陰固其精髓壯其肌肉至堅其筋骨壯其其力助其難
其疲弱而進于強矣此乃實爲固精健腎獨一無二之至寶有患此者幸勿忽之

- 瘋癲斷根療珠丹 每料百五元
- 花柳骨痛楊枝露 每樽銀五元
- 順氣化痰止咳丹 每盒銀三元
- 無夢遺精固本膏 每盒銀三元
- 立止風濕骨痛丹 每盒銀三元
- 經絡紅白痢症丹 每樽銀二元
- 金不換治癰瘡膏 每盒銀二元
- 立愈心痛化積丹 每樽銀二元
- 立愈油火燒傷膏 每盒銀二元
- 定痛化腐生肌散 每樽銀一元
- 益胃消滯化積丸 每樽銀一元
- 萬應救時保安丹 每樽銀五毛
- 藥品太多未能盡錄諸君賜顧郵費自理美國一毛五外郵二毛五仙
- 花柳清血解毒汁 每樽銀五元
- 內傷吐血回春丹 每盒銀五元
- 猴棗珍珠扯氣丹 每盒銀三元
- 養生延年益壽膏 每盒銀三元
- 專治白濁八寶丹 每盒銀三元
- 花柳瀉毒珠珀丹 每盒銀二元
- 神效小腸氣痛散 每樽銀二元
- 廿天斷癮戒煙丸 每樽銀二元
- 家用還魂跌打丸 每只銀二元
- 定痛合口生肌膏 每盒銀一元
- 九珍點眼光明露 每樽銀五毛
- 行氣提神瑰花丸 每樽銀五毛

Su Seng Shih P. O. Box 2467 San Francisco Calif U. S. A.

友人代筆將病源列明初生取藥後得生其子白濁症得痊
婦人重光弟感涕曰初生之德無以爲報謹登數言均梓里有染病痼難得先生診治者可將病源列明初生感涕得痊
付函取藥知所問津焉

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco cal.

寓舊金山大馬路門牌五百零二號